

# ★★★ TRISTAR



EN| Instruction manual

NL| Gebruiksaanwijzing

FR| Mode d'emploi

DE| Bedienungsanleitung

ES| Manual de usuario

IT| Manuele utente

PT| Manual de utilizador

SV| Bruksanvisning

PL| Instrukcja obsługi

CS| Návod na použití

SK| Návod na použitie



**MK-2274ER**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPTION DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČASTÍ



## EN Instruction manual

#### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.
- Children shall not play with the appliance.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.

- ▲Surface may get hot during use.

#### PARTS DESCRIPTION

- Heating button
- Frothing button
- Mixing paddle
- Frothing paddle

#### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Always make sure that the milk level is between the minimum mark and the maximum mark.
- The maximum capacity for frothing milk is 115 ml. The maximum capacity for heating milk is 240 ml.

#### USE

##### Heating milk

- Insert the mixing paddle into the milk jar, fill the milk jar with the required amount of milk and place the lid onto the milk jar.
- Press the heating button, the appliance starts to heat the milk, to interrupt the process, press the heating button. If the process is completed, the appliance will switch off automatically.

Note: If you want to use the appliance again, wait for at least 3 minutes between two continuous cycles.

##### Frothing milk

- Insert the frothing paddle into the milk jar, fill the milk jar with the required amount of milk and place the lid onto the milk jar.
- Press the frothing button, the appliance starts to froth the milk, to interrupt the process, press the frothing button. If the process is completed, the appliance will switch off automatically.

Note: If you want to use the appliance again, wait for at least 3 minutes between two continuous cycles.

##### Heating and frothing milk

- Insert the frothing paddle into the milk jar, fill the milk jar with the required amount of milk and place the lid onto the milk jar.
- Press the heating button, the appliance starts to heat and froth the milk, to interrupt the process, press the heating button. If the process is completed, the appliance will switch off automatically.

Note: If you want to use the appliance again, wait for at least 3 minutes between two continuous cycles.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.

#### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important

issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

#### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## NL Gebruiksaanwijzing

#### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- ▲Het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.

#### PARTS DESCRIPTION

- Opwarmknop
- Opschuimknop
- Mengpeddel
- Schuimpeddel

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Zorg er altijd voor dat het melkniveau zich tussen de minimummarkering en de maximummarkering bevindt.
- De maximale capaciteit voor het opschuimen van melk is 115 ml. De maximale capaciteit voor het opwarmen van melk is 240 ml.

#### GEBRUIK

##### Melk opwarmen

- Plaats de mengpeddel in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en plaats het deksel op de melkkan.
- Druk op de opwarmknop. Het apparaat begint de melk op te warmen. Druk op de opwarmknop om het proces te onderbreken. Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit.

Let op: Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, wacht dan minstens 3 minuten tussen twee continue cycli.

##### Melk opschuimen

- Plaats de schuimpeddel in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en plaats het deksel op de melkkan.
- Druk op de opschuimknop. Het apparaat begint de melk op te schuimen. Druk op de opschuimknop om het proces te onderbreken. Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit.

Let op: Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, wacht dan minstens 3 minuten tussen twee continue cycli.

##### Melk opwarmen en opschuimen

- Plaats de schuimpeddel in de melkkan, vul de melkkan met de gewenste hoeveelheid melk en plaats het deksel op de melkkan.
- Druk op de opwarmknop. Het apparaat begint de melk op te warmen en op te schuimen. Druk op de opwarmknop om het proces te onderbreken. Na het einde van het proces schakelt het apparaat automatisch uit.

Let op: Indien u het apparaat opnieuw wilt gebruiken, wacht dan minstens 3 minuten tussen twee continue cycli.

#### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder voor reiniging de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsen of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopwater.

#### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### MILIEU

- ⌘ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recylen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

#### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## FR Manuel d'instructions

#### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou dépourvues d'expérience, voire de connaissances, si elles sont supervisées ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
- coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail
- hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- environnements de type chambre d'hôtes
- fermes.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide .
- ▲La surface peut devenir chaude à l'usage.

#### PARTS DESCRIPTION

- Bouton de chauffage
- Bouton de moussage
- Pale de mélange
- Pale de moussage

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essayez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Assurez-vous toujours que le niveau de lait est entre les repères minimum et maximum.
- La capacité maximum pour mousser le lait est de 115 ml. La capacité maximum pour chauffer le lait est de 240 ml.

#### UTILISATION

##### Chauffage du lait

- Insérez la pale de mélange dans le pot de lait, remplissez le pot de lait avec la quantité requise de lait et mettez le couvercle sur le pot de lait.
- Appuyez sur le bouton de chauffage. L'appareil commence à chauffer le lait. Pour interrompre le processus, appuyez sur le bouton de chauffage. Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 3 minutes entre deux cycles continus.

##### Moussage du lait

- Insérez la pale de moussage dans le pot de lait, remplissez le pot de lait avec la quantité requise de lait et mettez le couvercle sur le pot de lait.

- Appuyez sur le bouton de moussage. L'appareil commence à faire mousser le lait. Pour interrompre le processus, appuyez sur le bouton de l'auassage. Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 3 minutes entre deux cycles continus.

##### Chauffage et moussage du lait

- Insérez la pale de moussage dans le pot de lait, remplissez le pot de lait avec la quantité requise de lait et mettez le couvercle sur le pot de lait.
- Appuyez sur le bouton de chauffage. L'appareil commence à chauffer et à faire mousser le lait. Pour interrompre le processus, appuyez sur le bouton de chauffage. Si le processus est terminé, l'appareil s'arrête automatiquement.

Remarque : Si vous souhaitez réutiliser l'appareil, attendez au moins 3 minutes entre deux cycles continus.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de lampons à récurer ou de laine de verre, ceux-ci pourraient endommager l'appareil.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.

#### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ENVIRONNEMENT

- ⌘ Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

#### Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu !](http://service.tristar.eu !)

## DE Bedienungsanleitung

#### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Streichen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- ▲Die Oberfläche kann beim Gebrauch heiß werden.

#### PARTS DESCRIPTION

- Heiztaste
- Aufschäumtaste
- Rührquirl
- Aufschäumquirl

#### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Vergewissern Sie sich stets, dass sich der Milchstand zwischen der Mindest- und der Höchstmarke befindet.
- Das maximale Fassungsvermögen für das Aufschäumen von Milch beträgt 115 ml. Das maximale Fassungsvermögen für das Erhitzen von Milch beträgt 240 ml.

#### GEBRAUCH

##### Erhitzen von Milch

- Setzen Sie den Rührquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie das Milchgefäß mit der erforderlichen Milchmenge und setzen Sie den Deckel auf das Milchgefäß.
- Drücken Sie auf die Heiztaste. Das Gerät beginnt, die Milch zu erhitzen. Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie auf die Heiztaste. Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät erneut verwenden möchten, warten Sie mindestens 3 Minuten zwischen zwei kontinuierlichen Zyklen.

##### Aufschäumen von Milch

- Setzen Sie den Aufschäumquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie das Milchgefäß mit der erforderlichen Milchmenge und setzen Sie den Deckel auf das Milchgefäß.

- Drücken Sie auf die Aufschäumtaste. Das Gerät beginnt, die Milch aufzuschäumen. Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie auf die Aufschäumtaste. Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät erneut verwenden möchten, warten Sie mindestens 3 Minuten zwischen zwei kontinuierlichen Zyklen.

##### Erhitzen und Aufschäumen von Milch

- Setzen Sie den Aufschäumquirl in das Milchgefäß ein, füllen Sie das Milchgefäß mit der erforderlichen Milchmenge und setzen Sie den Deckel auf das Milchgefäß.

- Drücken Sie auf die Heiztaste. Das Gerät beginnt, die Milch zu erhitzen und aufzuschäumen. Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie auf die Heiztaste. Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät erneut verwenden möchten, warten Sie mindestens 3 Minuten zwischen zwei kontinuierlichen Zyklen.

#### REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.

#### GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### UMWELT

- ⌘ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

#### Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## ES Manual de instrucciones

#### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
- zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Cientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
- Entornos de tipo casa de huéspedes.

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands



- Granjas.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- ⚠La superficie puede calentarse durante el uso.

##### PARTS DESCRIPTION

- Botón de calentamiento
- Botón de espumado
- Paleta de mezclado
- Paleta de espumado

##### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Asegúrese siempre de que el nivel de leche esté entre la marca de mínimo y de máximo.
- La capacidad máxima para espumado de leche es 115 ml. La capacidad máxima para calentamiento de leche es 240 ml.

##### USO

##### Calentamiento de leche

- Introduzca la paleta de mezclado en la jarra de leche. Llene la jarra de leche con la cantidad de leche deseada y coloque la tapa en la jarra.
- Pulse el botón de calentamiento. El aparato empieza a calentar la leche. Para interrumpir el proceso, pulse el botón de calentamiento. Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 3 minutos entre dos ciclos continuos.

##### Espumado de leche

- Introduzca la paleta de espumado en la jarra de leche. Llene la jarra de leche con la cantidad de leche deseada y coloque la tapa en la jarra.
- Pulse el botón de espumado. El aparato empieza a espumar la leche.
- Para interrumpir el proceso, pulse el botón de espumado. Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 3 minutos entre dos ciclos continuos.

##### Calentamiento y espumado de leche

- Introduzca la paleta de espumado en la jarra de leche. Llene la jarra de leche con la cantidad de leche deseada y coloque la tapa en la jarra.
- Pulse el botón de calentamiento. El aparato empieza a calentar y espumar la leche. Para interrumpir el proceso, pulse el botón de calentamiento. Cuando el proceso ha finalizado, el aparato se desconecta automáticamente.

Nota: Si desea utilizar de nuevo el aparato, espere al menos 3 minutos entre dos ciclos continuos.

##### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- Los componentes que han estado en contacto con alimentos pueden lavarse con agua y jabón.

##### GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

##### MEDIO AMBIENTE

- ⚠ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre este importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

##### Soporte

- ¡Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

## PT Manual de Instruções

##### SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
- Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- ⚠A superfície poderá aquecer durante a utilização.

##### PARTS DESCRIPTION

- Botão de aquecimento
- Botão de formação de espuma
- Pá misturadora
- Pá de formação de espuma de leite

##### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças removíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Certifique-se de que o nível de leite se encontra entre a marca de nível mínimo e a marca de nível máximo.
- A capacidade máxima para a formação de espuma de leite é de 115 ml. A capacidade máxima para o aquecimento de leite é de 240 ml.

##### UTILIZAÇÃO

##### Aquecer leite

- Insira a pá misturadora no jarro de leite, encha o jarro de leite com a quantidade de leite pretendida e coloque a tampa no mesmo.
- Prima o botão de aquecimento, o aparelho começa a aquecer o leite, para interromper o processo, prima o botão de aquecimento. Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente.

Nota: Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde, pelo menos, 3 minutos entre dois ciclos continuos.

##### Formação de espuma de leite

- Insira a pá de formação de espuma de leite, encha o jarro de leite com a quantidade de leite pretendida e coloque a tampa no mesmo.
- Prima o botão de formação de espuma, o aparelho começa a aquecer o leite, para interromper o processo, prima o botão de formação de espuma. Assim que o processo estiver concluído, o aparelho desliga-se automaticamente.

Nota: Caso pretenda utilizar novamente o aparelho, aguarde, pelo menos, 3 minutos entre dois ciclos continuos.

##### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.
- Os componentes que entraram em contacto com alimentos podem ser limpos com água e detergente.

##### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

##### AMBIENTE

- ⚠ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

##### Assistência

- Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

## PL Instrukcje użytkowania

##### BEZPIECZESTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczony jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby bez braku doświadczenia bądź znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli zostały poinstruowane, jak należy obchodzić się z urządzeniem w bezpieczny sposób i jeśli rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez osobę dorosłą.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:
  - Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu
  - Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem
  - Gospodarstwa rolne
  - Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą używać tego urządzenia. Trzymać urządzenie oraz przewód poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- ⚠Powierzchnia może stać się gorąca podczas użytkowania.

##### PARTS DESCRIPTION

- Przycisk grzania
- Przycisk spieniania
- Mieszadło
- Łopatką do spieniania

##### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Należy pamiętać, aby poziom mleka znajdował się zawsze pomiędzy oznaczeniem wskazującym poziom minimalny a oznaczeniem poziomiu maksymalnego.
- Maksymalna pojemność zbiornika na spienione mleko to 115 ml. Maksymalna pojemność zbiornika na mleko grzane to 240 ml.

##### UŻYTKOWANIE

- Mleko grzane**
  - Włożyć mieszadło do dzbanka na mleko, wlej wymaganą ilość mleka do dzbanka i załóż na niego pokrywkę.
  - Wciśnij przycisk grzania, po czym urządzenie rozpocznie grzanie mleka. Aby przerwać ten proces, wciśnij ponownie przycisk grzania. Po zakończeniu tego procesu urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie skorzystać z urządzenia, odczekaj przynajmniej 3 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### Mleko spienione

- Włożyć łopatkę do spieniania do dzbanka na mleko, wlej wymaganą ilość mleka do dzbanka i załóż na niego pokrywkę.
- Wciśnij przycisk spieniania, po czym urządzenie rozpocznie spienianie mleka. Aby przerwać ten proces, wciśnij ponownie przycisk spieniania. Po zakończeniu tego procesu urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie skorzystać z urządzenia, odczekaj przynajmniej 3 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### Mleko grzane i spieniane

- Włożyć łopatkę do spieniania do dzbanka na mleko, wlej wymaganą ilość mleka do dzbanka i załóż na niego pokrywkę.
- Wciśnij przycisk grzania, po czym urządzenie rozpocznie grzanie i spienianie mleka. Aby przerwać ten proces, wciśnij ponownie przycisk grzania. Po zakończeniu tego procesu urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

Uwaga: Jeśli chcesz ponownie skorzystać z urządzenia, odczekaj przynajmniej 3 minuty pomiędzy dwoma ciągłymi cyklami.

##### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Zewnętrzną obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania oraz druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Elementy stykające się bezpośrednio z żywnością można myć w wodzie z dodatkiem mydła.

##### GWARANCJA

- Na produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt jest używany zgodnie z instrukcjami oraz w celu, do jakiego jest on przeznaczony. Dodatkowo należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (factura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji, określonym dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: www.service.tristar.eu

##### ŚRODOWISKO

- ⚠ Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

##### Wsparcie

- Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

## IT Istruzioni per l'uso

##### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
- Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Ambienti di tipo Bed and breakfast.
- Fattorie.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- ⚠La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

##### PARTS DESCRIPTION

- Pulsante di riscaldamento
- Pulsante del montalatte
- Pala miscelatrice
- Agitatore montalatte

##### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Verificare sempre che il livello del latte si trovi tra il segno di livello minimo e il segno di livello massimo.
- La capacità massima per montare il latte è 115 ml. La capacità massima per scaldare il latte è 240 ml.

##### USO

##### Scaldare il latte

- Inserire la pala miscelatrice nel contenitore per il latte, riempire il contenitore con la quantità di latte necessaria e collocare il coperchio sul contenitore.
- Premere il pulsante di riscaldamento, l'apparecchio inizia a scaldare il latte: per interrompere il processo, premere di nuovo il pulsante di riscaldamento. Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Nota: Se si desidera utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 3 minuti fra due cicli continui.

##### Preparare il latte schiumato

- Inserire l'agitatore montalatte nel contenitore per il latte, riempire il contenitore con la quantità di latte necessaria e collocare il coperchio sul contenitore.
- Premere il pulsante del montalatte, l'apparecchio inizia a montare il latte; per interrompere il processo, premere di nuovo il pulsante del montalatte. Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Nota: Se si desidera utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 3 minuti fra due cicli continui.

##### Scaldare e montare il latte

- Inserire l'agitatore montalatte nel contenitore per il latte, riempire il contenitore con la quantità di latte necessaria e collocare il coperchio sul contenitore.
- Premere il pulsante di riscaldamento, l'apparecchio inizia a scaldare e montare il latte; per interrompere il processo, premere di nuovo il pulsante di riscaldamento. Quando il processo è completato, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Nota: Se si desidera utilizzare nuovamente l'apparecchio, attendere almeno 3 minuti fra due cicli continui.

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia l'apparecchio.
- I componenti che entrano in contatto con gli alimenti possono essere puliti in acqua e sapone.

##### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

##### AMBIENTE

- ⚠ Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

##### Assistenza

- Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

## SV Instruktionshandbok

##### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genoman att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehakad när den är ansluten till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- ”Bed and breakfast” och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- ⚠Ytan kan bli varm vid användning.

##### PARTS DESCRIPTION

- Knapp för uppvärmning
- Knapp för skum
- Mixer
- Skumlev

##### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammräsa. Använd aldrig slipande produkter.
- Kontrollera att mjölknivån ligger mellan min- och max-markeringarna.
- Maximal kapacitet för skumning av mjölk är 115 ml. Maximal kapacitet för uppvärmning av mjölk är 240 ml.

##### ANVÄNDNING

##### Värma mjölk

- För in mixsleven i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med rätt mängd mjölk och sätt på locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på uppvärmningsknappen, apparaten börjar värma mjölken. Tryck på uppvärmningsknappen för att avbryta processen. När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt.

Obs: Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 3 minuter mellan två cykler.

##### Skumma mjölk

- För in skumsleven i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med rätt mängd mjölk och sätt på locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på knappen för skum, apparaten börjar skumma mjölken. Tryck på knappen för skum för att avbryta processen. När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt.

Obs: Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 3 minuter mellan två cykler.

##### Uppvärmning och skumning av mjölk

- För in skumsleven i mjölkbehållaren, fyll mjölkbehållaren med rätt mängd mjölk och sätt på locket på mjölkbehållaren.
- Tryck på uppvärmningsknappen, apparaten börjar att värma och att skumma mjölken. Tryck på uppvärmningsknappen för att avbryta processen. När processen är klar, stängs apparaten av automatiskt.

Obs: Om du vill använda apparaten igen måste du vänta minst 3 minuter mellan två cykler.

##### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.

- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar apparaten.
- Delar som har kommit i kontakt med matvaror kan rengöras med vatten och diskmedel.

##### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassavittio eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbsplats: www.service.tristar.eu

##### OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

- Support**  
Titta på alla tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

## CS Návod k použití

##### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, používat pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
  - kuchyňský personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
  - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
  - V penzionech
  - Na statcích a farmách
  - Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměli používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájec





- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- IT | Manuele utente
- PT | Manual de utilizador
- SV | Bruksanvisning
- PL | Instrukcja obsługi
- CS | Návod na použití
- SK | Návod na použitie

MK-2274ER

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTI



SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

Poznámka: Pokud chcete spotřebič znovu použít, vyčkejte mezi dvěma cykly alespoň 3 minuty.

#### ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které poškozuji spotřebič.
- Součástí přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.

#### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

#### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akekoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotřebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
  - v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
  - smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
  - v turistických ubytovniach
  - na farmách
- Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.
- Tento spotřebič nesmú používať deti. Zariadenie a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- ⚠Povrch môže byť pri používaní horúci.

#### PARTS DESCRIPTION

1. Tlačidlo ohrievania
2. Tlačidlo šľahania
3. Miešacia lopatka
4. Šľahacia lopatka

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Vždy skontrolujte, či sa hladina mlieka pohybuje medzi značkami minima a maxima.
- Maximálny objem na šľahanie mlieka je 115 ml. Maximálny objem na ohrievanie mlieka je 240 ml.

#### POUŽÍVANIE

##### Ohrievanie mlieka

- Do nádoby na mlieko vsuňte miešaciu lopatku, do nádoby nalejte požadované množstvo mlieka a na nádobu položte viečko.
- Stlačte tlačidlo ohrievania. Spotřebič začne mlieko ohrievať. Na prerušenie procesu stlačte znovu tlačidlo ohrievania. Po skončení procesu sa spotřebič automaticky vypne.

Poznámka: Pokiaľ chcete spotřebič znovu použiť, vyčkejte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 3 minúty.

##### Šľahanie mlieka

- Do nádoby na mlieko vsuňte šľahaciu lopatku, do nádoby nalejte požadované množstvo mlieka a na nádobu položte viečko.
- Stlačte tlačidlo šľahania. Spotřebič začne mlieko šľahať. Na prerušenie procesu stlačte znovu tlačidlo šľahania. Po skončení procesu sa spotřebič automaticky vypne.

Poznámka: Pokiaľ chcete spotřebič znovu použiť, vyčkejte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 3 minúty.

##### Ohrievanie a šľahanie mlieka

- Do nádoby na mlieko vsuňte šľahaciu lopatku, do nádoby nalejte požadované množstvo mlieka a na nádobu položte viečko.
- Stlačte tlačidlo ohrievania. Spotřebič začne mlieko ohrievať a šľahať. Na prerušenie procesu stlačte znovu tlačidlo ohrievania. Po skončení procesu sa spotřebič automaticky vypne.

Poznámka: Pokiaľ chcete spotřebič znovu použiť, vyčkejte medzi dvoma súvislými cyklami aspoň 3 minúty.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotřebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Súčasti a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mýdlovej vode.

#### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

#### Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely a súčastky nájdete na [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)